FORTHCOMING PAPERS

The following papers have been accepted for publication in forthcoming issues.

Further information about the Applied Probability Trust and its publications is available on the World Wide Web. Point your browser to:

http://www.shef.ac.uk/~apt/

AALTO, SAMULI Characterization of the output rate process for a Markovian storage model

ANDERSSON, HAKAN and BRITTON, TOM Heterogeneity in epidemic models and its effect on the spread of infection

ANDERSSON, HAKAN and DJEHICHE, BOUALEM A threshold limit theorem for the stochastic logistic epidemic

ANGULO, J. M. and RUIZ-MEDINA, M. D. A series expansion approach to the inverse problem

ASMUSSEN, SOEREN and TUROVA, TATYANA S. Stationary properties of neural networks

ASSAF, DAVID and SAMUEL-CAHN, ESTER Optimal multivariate stopping rules

AYHAN, H., LIMON-ROBLES, J. and WORTMAN, M. A. On the time-dependent occupancy and backlog distributions for the $GI/G/\infty$ queue

BARNES, G. R., CERRITO, P. B. and LEVI, I. Random walks on finite semigroups

BÄUERLE, NICOLE and ROLSKI, TOMASZ A monotonicity result for the workload in Markov-modulated queues

BAXTER, LAURENCE A. Dynamical systems defined on point processes

BENDA, MARTIN A central limit theorem for contractive stochastic dynamical systems

BENTARZI, M. and HALLIN, M. Spectral factorization of periodically correlated MA(1) processes

BEREZNER, S. A., KRZESINSKI, A. E. and TAYLOR, P. G. On the inverse of Erlang's function

BERNARD, PIERRE and WU, LIMING Stochastic linearization: the theory

BIENVENUE, ALEXIS Un principe d'invariance pour une classe de marches p-corrèlèes sur $\mathbb{Z}^d$ — caractèrisation de la rècurrence/transience

BOLAND, PHILIP J. and EL-NEWEIHI, EMAD Statistical and information based (physical) minimal repair for k out of n systems

BOUCHERIE, RICHARD J. and SERENO, MATTEO On the traffic equations for batch routing queueing networks and stochastic Petri nets

CHAO, CHERN-CHING, HWANG, HSIEN-KUEI and LIANG, WEN-QI Expected measure of the union of random rectangles

CHAO, XIULI and ZHENG, SHAOHUI A result on networks of queues with customer coalescence and state-dependent signaling

CHEN, HAN-FU Stochastic approximation with non-additive measurement noise

CHEN, ZHAO-GUO and ANDERSON, OLIVER D. Increment-vector methodology: transforming non-stationary series to stationary series

CHICK, STEPHEN E. and MENDEL, MAX B. New characterizations of the no-aging property and the 11-isotropic model

CHONG, K. S. and LAM, K. Applying POS(i) rules to communication problems

COHEN, URI and WEISSMAN, ISHAY The extremal index and clustering of high values for derived stationary sequences

COMETS, FRANCIS and JANZURA, MARTIN A central limit theorem for conditionally centered random fields with an application to Markov fields

https://doi.org/10.1017/S0021900200101792 Published online by Cambridge University Press

COMTET, ALAIN, MONTHUS, CÉCILE and YOR, MARC Exponential functionals of Brownian motion and disordered systems

COOPER, W. L. Negative binomial sums of random variables and discounted reward processes

DALEY, D. J. and SERVI, L. D. Idle and busy periods in stable $M/M/k$ queues

DEL MORAL, P. A uniform convergence theorem for the numerical solving of the nonlinear filtering problem

DI CRESCENZO, ANTONIO First-passage-time densities and avoiding probabilities for birth-and-death processes with symmetric sample paths

DIEKMANN, O., DE JONG, M. C. M. and METZ, J. A. J. A deterministic epidemic model taking account of repeated contacts between the same individuals

DIPPON, JÜRGEN Asymptotic analysis of a learning method in neural networks

DONEY, R. A. and YOR, M. On a formula of Takacs for Brownian motion with drift

DOWN, D. On the stability of polling models with multiple servers

DSHALALOW, JEWGENI H. Queueing processes in bulk systems under D-policy

FERRARI, PABLO A. and GARCIA, NANCY LOPES One-dimensional loss networks and conditioned $M/G/\infty$ queues

FREY, RÜDIGER and SOMMER, DANIEL The generalization of the Geske-formula for compound options to stochastic interest rates is not trivial — a note

FUH, CHENG-DER and LAI, TZE LEUNG Wald's equations, Wiener-Hopf factorization and moments of ladder variables in Markov random walks

GARREN, STEVEN T. and RICHARDS, DONALD ST P. General conditions for comparing the reliability functions of systems of components sharing a common environment

GASEMYR, JORUND On identifiability in the autopsy model of reliability systems of lifemonitored and conditionally lifemonitored components

GNEDIN, ALEXANDER V. On convergence and extensions of size-biased permutations

GOSSELIN, FRÉDÉRIC Two classes of subcritical population-size-dependent Bienaymé–Galton–Watson branching processes

GOUWELEEUW, JOSE M. A minimax optimal stop rule in reliability checking

GRAVERSEN, S. E. and PESKIR, G. Optimal stopping and maximal inequalities for geometric Brownian motion

GREENSHTEIN, EITAN, DOR, AVNER and KORACH, EPHRAIM Optimal and myopic search in a binary random vector

GRISHECHKIN, S. Inequalities for multinomial allocations with application to DNA fingerprinting

GRÜBEL, RUDOLF Hoare's selection algorithm: a Markov chain approach

GUILLEMIN, FABRICE and PINCHON, DIDIER Continued fraction analysis of the duration of an excursion in an $M/M/\infty$ system

HÄGGSTRÖM, OLLE and PEMANTLE, ROBIN First passage percolation and a model for competing spatial growth

HAVIV, MOSHE and PUTERMAN, MARTIN L. Bias optimality in controlled queueing systems

HORVATH, LAJOS Diffusion approximation for random walks on anisotropic lattices

ITOH, YOSHIAKI, MALLOWS, COLIN and SHEPP, LARRY Explicit sufficient invariants for and interacting particle system

JELENKOVIC, PREDRAG R. and LAZAR, AUREL A. Subexponential asymptotics of a Markov-modulated $G/G/1$ queue

JIANG, X., CHENG, K. and MAKIS, V. On the optimality of repair-cost-limit policies

JORGENSEN, BENT and SONG, XUE-KUN Stationary time-series models with exponential dispersion model margins

JOYCE, PAUL Partition structures and sufficient statistics

KEMP, ADRIENNE W. Absorption sampling and the absorption distribution

https://doi.org/10.1017/S0021900200101792 Published online by Cambridge University Press

KIJIMA, M. Hazard rate and reversed hazard rate monotonicities in continuous time Markov chains

KOCHAR, SUBHASH C., PEREZ, JOSE MUNOZ and FERRANDIZ, JOSE MARIA Partial orderings of distributions based on right-spread functions

KOLESNIK, ALEXANDER The equations of Markovian random evolutions in a line

KURANO, MASAMI, SONG, JINJIE, HOSAKA, MASANORI and HUANG, YOUQIANG Controlled Markov set-chains with discounting

KYPRIANOU, A. E. Slow variation and uniqueness of solutions to the functional equation in the branching random walk

LARGET, BRET A canonical representation for aggregated Markov processes

LAST, GUNTHER and SZEKLI, RYSZARD Stochastic comparison of repairable systems by coupling

MARTIN-LÖF, ANDERS The final size of a nearly critical epidemic, and the passage time of a Wiener process to a parabolic barrier

MÖHLE, M. Robustness results for the coalescent

NAKATSUKA, TOSHINAO Absorbing process in the recursive stochastic equations

O'CONNELL, NEIL Queue-lengths and departures at a single-server, multi-class queue

OLOFSSON, PETER The $x \log x$ condition for general branching processes

PHATARFOD, R. M. and PRYDE, A. J. P. On some multi-request move-to-front heuristics

RAHIMOV, IBRAHIM Multitype processes with reproduction-dependent immigration

RICHARDSON, DANIEL and BURTON, WAYNE A relatively quick way to simulate local random processes on a lattice

ROBERTS, GARETH O., ROSENTHAL, JEFFREY S. and SCHWARTZ, PETER O. Convergence properties of perturbed Markov chains

ROTERS, MARKUS Optimal stopping in a dice game

ROTHMANN, MARK D. and RUSSO, RALPH P. Weak convergence on randomly deleted sets

SCARSINI, MARCO Multivariate convex orderings, dependence, and stochastic equality

SCHÖTTL, A. Optimal stopping of a risk reserve process with interest and cost rates

SOLTANI, A. REZA and KHORSHIDIAN, K. Reward processes with nonlinear reward functions: asymptotic behavior

SRIRAM, T. N. Asymptotic expansions for array branching processes with applications to bootstrapping

TETZLAFF, U.A.W. On normalization constants for closed queueing networks with finite local buffers

TWEEDIE, R. L. Truncation approximations of invariant measures for Markov chains

VAN DEN BERG, J. and ERMAKOV, A. On a distributed clustering process of Coffman, Courtois, Gilbert and Piret

VERMET, F. Asymptotic behaviour and phase transition for a non-symmetric Edwards measure on $\mathbb{Z}$

WALKER, D. M. The expected time till absorption when absorption is not certain

XIE, M. and LAI, C. D. On reliability bounds via conditional equalities

ZEITOUNI, O. Superexponential decay for the GEM process

A similar list of papers accepted for publication in *Advances in Applied Probability* appears at the end of each issue of that journal.

https://doi.org/10.1017/S0021900200101792 Published online by Cambridge University Press

SUBSCRIPTION RATES

Subscription rates (post free) for volume **34** (1997) of the *Journal of Applied Probability* are as follows:

US$197.00; $A261.00; £127.00 for libraries and institutions;
US$65.70; $A87.00; £42.35 for individuals belonging to a recognised scientific society.

Members of the London Mathematical Society should apply direct to the Secretary of the Society for copies of the *Journal*.

Please send all enquiries to: Applied Probability, School of Mathematics and Statistics, The University, Sheffield S3 7RH, UK.

We can provide back issue prices on application. Cheques, money orders, etc. should be made out to APPLIED PROBABILITY. Payment is accepted in US, UK or Australian currency or by VISA or Mastercard (phone: +44 114 222 3922; fax: +44 114 272 9782).

NOTES FOR CONTRIBUTORS

Papers published in the *Journal* are of two kinds:

(1) *research papers* not exceeding 20 printed pages;

(2) *short communications* of a few printed pages in the nature of notes or brief accounts of work in progress.

Review papers, longer research papers and *letters to the editor* are published in *Advances in Applied Probability*, a companion journal. (Note: Letters relating specifically to papers which have appeared in the *Journal of Applied Probability* will continue to appear in the *Journal*.)

The editors may publish accepted papers in either journal, according to the space available, in order to meet the 15-month deadline in publication referred to below.

Submission of papers

Papers submitted to the Applied Probability journals are considered on the understanding that they have not been published previously and are not under consideration by another publication. Papers will not be reprinted without the written permission of the Trust. It is the policy not to accept for publication papers which cannot appear in print within 15 months of the date of receipt of the final version. Fifty reprints of each paper will be provided free; additional reprints are available at cost.

Papers should be written in English or French; papers in other languages may be accepted by the editors, but will appear (subject to the author's agreement) in English or French translation. Please supply *three* double-spaced hard copies, at least one of which should be printed on one side of the paper only. The paper should include: (1) a short abstract of approximately 4–10 lines giving a non-mathematical description of the subject matter and results; (2) list of keywords detailing the contents for the purpose of computerised information retrieval; (3) primary and secondary classifications according to the 1991 Mathematics Subject Classification, to be found in the 1990 Annual Index of *Mathematical Reviews*.

Authors are advised to consult *The Author's Guide to the Applied Probability Journals* when preparing papers for submission. A copy of this guide may be obtained free of charge from the Applied Probability Office. An updated version of the guide, with LATEX style files, can be obtained in electronic form on http://www.shef.ac.uk/~apt or on PC-compatible disk from the Applied Probability Office.

For efficiency in processing, authors are requested to send all submissions to the Applied Probability Office in Sheffield, rather than to individual editors. The address for all submissions is:

Executive Editor, Applied Probability, School of Mathematics and Statistics,
The University, Sheffield S3 7RH, UK.

COPYRIGHT

The copyright of all published papers shall be vested in the Trust. When a paper is accepted for publication, the Trust requests the author(s) to sign a form assigning copyright to the Trust. Failure to do this promptly may delay or prevent publication.

Authorisation to photocopy items for internal or personal use, or the internal or personal use of specific clients, is granted by the Applied Probability Trust for libraries and other users registered with the Copyright Clearance Center (CCC) Transactional Reporting Service, provided that the base fee of $00.70 per copy, plus .20 per page is paid directly to CCC, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. 0021–9002/97 $00.70+ .20.

https://doi.org/10.1017/S0021900200101792 Published online by Cambridge University Press

Volume 34 Number 4

Research Papers

827 JOSEPH C. WATKINS. Mechanical models for cell movement — locomotion, translocation, migration

847 JAMES LEDOUX. A geometric invariant in weak lumpability of finite Markov chains

859 BÉLA BOLLOBÁS AND ALAN STACEY. Approximate upper bounds for the critical probability of oriented percolation in two dimensions based on rapidly mixing Markov chains

868 HANS-OTTO GEORGII AND TORSTEN KÜNETH. Stochastic comparison of point random fields

882 J. BERTOIN, L. CHAUMONT AND M. YOR. Two chain-transformations and their applications to quantiles

898 AIHUA XIA. On the rate of Poisson process approximation to a Bernoulli process

908 MARIE F. KRATZ AND HOLGER ROOTZÉN. On the rate of convergence for extremes of mean square differentiable stationary normal processes

924 ANTONELLA CALZOLARI AND FEDERICO MARCHETTI. Limit motion of an Ornstein – Uhlenbeck particle on the equilibrium manifold of a force field

939 C. C. HEYDE AND Y. YANG. On defining long-range dependence

945 D. P. KENNEDY AND R. P. KERTZ. A prophet inequality for independent random variables with finite variances

959 F. THOMAS BRUSS AND THOMAS S. FERGUSON. Multiple buying or selling with vector offers

974 THOMAS S. FERGUSON AND C. MELOLIDAKIS. Last round betting

988 GEORGE CHRISTAKOS AND DIONISSIOS T. HRISTOPULOS. Stochastic indicator analysis of contaminated sites

1009 TITYIK WONG. Preservation of multivariate stochastic orders under multivariate Poisson shock models

1021 KYRIAKOS PETAKOS AND THEOTHOSIOS TSAPELAS. Reliability analysis for systems in a random environment

1032 NADER EBRAHIMI. Multivariate age replacement

1041 WŁADYSŁAW SZCZOTKA. Asymptotic stationarity of queueing processes

1049 F. SIMONOT. Convergence rate for the distributions of $GI/M/1/n$ and $M/GI/1/n$ as n tends to infinity

1061 J. PREATER. $M/M/\infty$ transience revisited

1068 ROBERT W. CHEN, BURTON ROSENBERG AND LARRY A. SHEPP. A secretary problem with two decision makers

Short Communications

1075 S. A. BEREZNER, A. E. KRZESINSKI AND P. G. TAYLOR. A product-form 'loss network' with a form of queueing

1079 VOLKERT PAULSEN. The moments of FIND

1083 Index

Published by the **Applied Probability Trust** in association with the **London Mathematical Society**
Copyright © 1997 by the **Applied Probability Trust**
ISSN 0021–9002

https://doi.org/10.1017/S0021900200101792 Published online by Cambridge University Press